

広報ちよだ

まちの情報が伝わる暮らしの広報紙

# CHIYODA

Public Relations

No.833

# 10

OCT.2025



## バナナボートで 笑顔の波を乗りこなせ!



登録かんたん!

千代田町役場公式

欲しい情報を自分で選べる

**LINE** がより便利なアカウントに  
リニューアルしました !!

▼このアイコンが目印



友だち登録  
はコチラ

### 中学3年生、高校3年生に相当する年齢の方や、妊娠中の方を対象に予防接種費用を助成します

中学3年生および高校3年生相当の年齢の方、妊婦を対象に、インフルエンザおよび新型コロナウイルスの予防接種費用の助成をします。この予防接種はあくまでも任意のもので、希望される方のみを対象とするものです。

#### ▼接種対象者

町に住民登録がある下記の①～③のいずれかに該当する方

- ①中学3年生の年齢の方  
平成22年4月2日～平成23年4月1日生
- ②高校3年生相当の年齢の方  
平成19年4月2日～平成20年4月1日生
- ③妊娠中の方

#### ▼助成額

- インフルエンザ  
2,000円(接種額が2,000円に満たないときは接種に要した費用)
  - 新型コロナウイルス  
6,000円(接種額が6,000円に満たないときは接種に要した費用)
- ※接種対象者の加入する健康保険組合やその他各種法令や制度などにより助成がある場合は、接種費用からその助成額を除いた額により算定します。

#### ▼助成回数 1回限り

▼接種期間 10月1日(水)～令和8年1月31日(土)

#### ▼申請方法

- 接種後、以下のものを持参し、保健福祉課へ申請してください。ただし、中学3年生または高校3年生相当の年齢の方は、町に住民登録のある保護者の方が申請してください。
- ①インフルエンザまたは新型コロナウイルスの予防接種を受けたことがわかる領収書(原本)
  - ②印鑑(スタンプ式以外)
  - ③振込先の通帳(申請者名義のもの)
  - ④母子健康手帳(妊娠中の方)
- ※申請期限は、令和8年2月20日(金)までです。



▲インフルエンザ



▲新型コロナウイルス

### ひとり親家庭などのお子さんの 大学受験・模擬試験受験料を補助

保健福祉課(保健センター) ☎(86)5411

県では、こどもの進学に向けたチャレンジを後押しするため、町村部の児童扶養手当受給世帯や住民税非課税世帯のこどもに対して、大学等受験料および模擬試験受験料の補助を行います。

#### ▼対象者

児童扶養手当受給世帯または住民税非課税世帯

#### ▼対象経費およびお子さん1人当たりの補助上限額

令和7年度中に支払った次の費用です。

- ①大学、短期大学、専修学校(専門課程) および高等専門学校(4年時)を受験する際に支払った受験料  
高校3年生など…53,000円
- ②進学に向けた受験した模擬試験の受験料  
高校3年生など…8,000円、中学3年生…6,000円

#### ▼申請方法

- ・県のホームページからダウンロードした申請書類を保健福祉課・子育て支援係へ持参または郵送してください。
- ・申請期限は令和8年2月27日(金)。お子さん1人につき1回限りです。

※県の事業です。詳細は県生活子ども部子ども・子育て支援課 子育て支援係(☎027-226-2622)までお問い合わせください。



▲県ホームページ

児童手当の  
10月振込予定日

**10月10日** 金

【8・9月分です】

あなたの笑顔が、選手の力になる!

☎東部運動公園 ☎(86)3012

## ランナーと一緒に「おもてなし」してみませんか

ボランティア  
募集



ボランティアの皆さんも活躍!

ランナーへの給水やコース沿道の交通整理など、大会当日にボランティアのご協力をいただける個人・団体を募集します。詳しくは上記の二次元コードからご確認ください。

※前回大会に参加された個人・団体の方には別途ご案内しますので、ぜひご協力お願いします!!

## 第10回 ちよだ利根川 おもてなしマラソン

2026 **1.18** 10:00~ SUN  
群馬県千代田町・東部運動公園



申込期間: 2025年10月1日(水)～11月15日(土)

10kmの部 600人	5kmの部 200人	ファミリーの部(1.3km) 50組 100人
----------------	---------------	----------------------------

エントリーはこちら(インターネットエントリーのみ) → <http://runnet.jp/>



主催: 群馬県千代田町・千代田町教育委員会 主幹: ちよだ利根川おもてなしマラソン運営委員会  
 運営: 千代田町観光研究会、利根川新橋を架ける市民の会、千代田町文化協会、千代田町商工会、ちよの会、  
 ガーデンスピリッツ、千代田町スポーツ推進委員会、千代田町体育協会、千代田町交通指導隊、  
 千代田町食生活改善推進協議会、千代田町議会、千代田町社会福祉協議会、おらら青年会議所

ちよだ利根川おもてなしマラソン運営委員会事務局(千代田町教育委員会スポーツ振興部内)  
 〒370-0726 群馬県東部千代田町大字上五箇600-2 TEL.0276-86-3012

ランナー応募は  
コチラ!

10/25 土

23日はミニインドフェスタ開催  
午前10時～午後4時30分

入場無料

北関東最大規模

千代田町  
インドフェスタ  
2025  
in 光恩寺

光恩寺でインド文化と食をたっぷり楽しめる「千代田町インドフェスタ」を今年も開催します。華やかな一流インド古典舞踊やハリウッドダンス公演(観覧無料)の他、関東の人気カレー店14店(28日は4店)が集結します。心とお腹でインドを満喫しながら文化交流を楽しみませんか。

▼時間 午前10時～午後4時30分  
 ▼場所 光恩寺(千代田町赤岩1041)  
 ▼問合せ 事務局 ☎080-5405-9452  
 主催 千代田町インドフェスタ実行委員会  
 後援 群馬県・千代田町 ほか

華やかインド古典舞踊!  
ハリウッドダンス! 観覧無料!

世界大会優勝アクロバットも!

気球に乗ろう! ※有料

東部の大人気店14店集結  
カレーフェスタ開催!

広報ちよだ 2025年10月号 2

## 野村ナツさんに 百寿のお祝い



8月25日、野村ナツさん（新福寺）が100歳を迎え高橋町長から慶祝状と記念品が贈呈されました。野村さんは現役時代、会社員として勤めながら、長男と長女の2人の子どもを育て上げました。また、畑ではニンジンやタマネギ、ピーマン、ジャガイモなどの新鮮な野菜を栽培し、それらを使った美味しい料理を家族にふるまい、お子さんやお孫さんたちから大変喜ばれていました。

## 有賀茂明さんが 町へ耕運機を寄付



8月26日、町内で農機具店を営む有賀茂明さん（舞木16区）より耕運機のご寄付をいただきました。農業者以外の方に気軽に農業を行ってもらえるよう、町が貸出しを行っている「ふれあい農園」での農作業に役立ててもらいたいとの思いから、今回、ご寄付いただきました。

有賀さんは「地域の方が畑作業をすることの一助になればと思います」と話しました。

## 千代田中の3名がリトル シニアで全国ベスト4



7月下旬に開催された「第16回林和男旗杯野球大会」において、全国ベスト4入りを果たした「足利リトルシニア」の竹内聖真さん(17区)、鈴木悠仁さん(舞木16区)、高橋洸さん(福島)の3人が、8月26日に高橋町長を表敬訪問しました。訪問の際には、メダルを披露し、高橋さんは「仲間たちと大舞台で結果を残すことができました」と喜びを語りました。3人は「次は甲子園を目指して頑張ります」と抱負を述べました。

## 敬老の日に思いを寄せて、 長寿をお祝い



町内の米寿と喜寿を迎える皆さんに長寿のお祝いをしました。該当者は米寿63名、喜寿209名。米寿の方には、高橋町長、森議会議長、森田民児協会会長、松島老人クラブ連絡協議会会長がご自宅を訪問し、お祝いの気持ちをお伝えしました。一方、喜寿を迎えられる方には、お祝い金をお振込みしました。これからもお元気で健やかに、末永くお過ごしいただけますよう心より願っております。

# ちよこす 2nd

あの伝説が再び...

同日開催  
千代田町  
産業祭  
ジョイフル本田  
千代田店



コスプレ界隈集合!



撮影イメージ



▼詳細はコチラ



- ▼参加料  
コスプレイヤー…1,500円  
カメラマン…1,000円
- ▼撮影場所  
赤岩山光恩寺、コスメ・ニスト千代田町プラザ、第一三共なかさと公園、赤岩渡船、利根川河川敷ほか
- ▼購入方法  
①チケットサイトTIGETより購入  
②当日受付にて購入(現金のみ)
- ▼更衣室  
コスメ・ニスト千代田町プラザ  
利用可能時間：午前10時～午後6時  
※最終入場時間：午後5時30分
- ▼受付場所  
コスメ・ニスト千代田町プラザ

11.8 2025 SAT  
10:00-18:00

## 衛生的で安心して調理 ポリ袋クッキング



8月23日、総合保健福祉センターの調理室にて「ポリ袋クッキング」が行われました。ポリ袋クッキングは災害時に衛生的で片付けも簡単で、一つの鍋で多くの料理を作成できるなどのメリットがあります。今回はカレーライス、ふわふわオムレツ、牛乳寒天などの調理を行いました。高橋琴音さん(舞木16区)は「家で料理を手伝うこともあります。少し難しかったけど楽しいです」と話しました。

## 自立支援サービスセン ターで敬老を祝う



9月8日、自立支援サービスセンターにて「敬老会」が開催されました。ボランティアによる楽器演奏や歌謡曲に合わせて踊りや歌を披露しました。センターの利用者は手拍子を交えながら大いに盛り上がりを見せました。その後、ビンゴゲームなどの催しが行われ、終始笑顔があふれる楽しいひとときとなりました。吉永富士子さん(上五箇)は「素晴らしい踊りで感動しました」と話しました。

●一般会計・特別会計決算額

会計名	歳入総額	歳出総額	歳入歳出差引額	翌年度へ繰り越すべき財源	実質収支額
一般会計	95億9,693万円	88億1,188万円	7億8,505万円	1億6,837万円	6億1,668万円
国民健康保険特別会計	11億9,130万円	11億6,837万円	2,293万円	-	2,293万円
後期高齢者医療特別会計	1億9,258万円	1億9,001万円	257万円	-	257万円
介護保険特別会計	10億6,909万円	10億5,108万円	1,801万円	-	1,801万円

会計名	収入	支出	差引額
公共下水道事業会計	収益的収支 (税抜) 2億2,158万円 資本的収支 (税込) 1億846万円	1億8,891万円 1億9,208万円	3,267万円 △8,362万円

※不足する額については、損益勘定留保資金などで補てんしました。

●町有財産 **令和6年度末現在**

町有財産には、使用目的が限定されている土地などの「行政財産」や、法令に基づき積み立てている「基金」などがあります。

不動産		面積
土地	行政財産	40万1,392㎡
	普通財産	4万1,084㎡
建物		4万7,938㎡

基金	積立残高
財政調整基金	20億7,880万円
減債基金	5億9,986万円
その他目的基金	53億3,975万円

●町債 **令和6年度末現在**

町債とは、町が国や金融機関から借り入れたお金のことです。

区分	金額
臨時財政対策債	22億9,497万円
教育債	2億7,951万円
衛生債	1億6,465万円
土木債	1億4,428万円
消防債	1億132万円
民生債	1,884万円
総務債	1,502万円
農林水産業債	1,368万円
減税補てん債	272万円
減収補てん債	250万円
総額	30億3,749万円

●財政運営の現状

町監査委員による審査の結果、「健全化判断比率」と「資金不足比率」は、いずれも国が定める早期健全化基準以下であり、「適正」と判定されました。

▼令和6年度健全化判断比率

健全化判断比率	比率	国の早期健全化基準
実質赤字比率	-	15.0%
連結実質赤字比率	-	20.0%
実質公債費比率	5.8%	25.0%
将来負担比率	-	350.0%

▼令和6年度資金不足比率

会計名	資金不足比率	国の経営健全化基準
公共下水道事業会計	-	20.0%

※比率が算定されない場合は、「-」（該当なし）と記載

監査委員報告の概要

一般会計及び各特別会計、公共下水道事業会計を通じて、審査に付された決算関係諸帳簿、証書類は整備されており、計数的にも正確でありました。基金の運用も含め総体的に、ほぼ健全な行財政運営がなされており、予算も効率よく執行され、行政目的が達成されたものと認めるものであります。

**【主な財政指標】** 町の財政力を示す財政力指数が0.692で若干数値が下がりましたが、地方交付税の再算定により基準財政需要額が積み増しされたことが要因にあります。また、財政構造の弾力性を示す経常収支比率は98.0%で、前年度より4.4ポイント上昇しております。これは人事院勧告による人件費の増額や物価高騰などにより、経常経費が膨張したものであると思われ、比率改善の取り組みを実施されますよう望みます。

**【全般的事項】** 歳入につきましては、ふるさと応援寄

附金が約31億円の決算額となっており、町の財政に多大なる貢献をしております。一方、町税をはじめとした収入未済額は、件数、金額ともに圧縮が図られましたが、依然として多額であるため、収入未済額の圧縮に向けた取り組みを望みます。なお、私債券における収入未済額につきましても、圧縮が図られましたが、圧縮幅が少ないことから、引き続き適切な処理や圧縮に向けた取り組みを実施されますよう望みます。令和6年度一般会計決算では、財政調整基金を加味した実質単年度収支は黒字となりました。基金残高は約12億円の増加、公債残高は約1億6千万円の減少となっており、町の財政運営状況は評価するところであります。

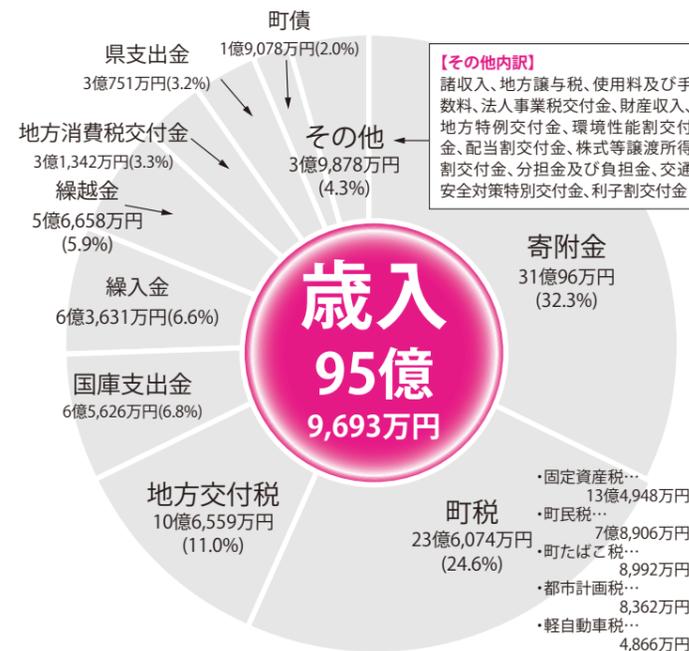
**【総括】** 行財政の合理化・効率化を図りつつ、住民福祉の増進と魅力ある町づくりのため、より一層努力されますことを期待して審査意見といたします。



# 令和6年度決算報告 まちの家計簿

令和6年度一般会計および特別会計の決算概要がまとまりましたので、ご報告します。

☎総務課・財政係 ☎(86)2112



▶▶一般会計

## 歳入

一般会計の歳入は、総額95億9,693万円となり、前年度と比べ6億2,671万円の増額となりました。

主なものとして、物価高騰対応重点支援地方創生臨時交付金などにより国庫支出金が1億5,164万円増額となったほか、緊急防災・減災事業債などにより町債が1億1,539万円の増額、ふるさと応援寄附金が9,931万円の増額となりました。

町税を中心とした町が独自に調達できる「自主財源」の割合は71.4%で、残りの28.6%は地方交付税や国・県支出金などの「依存財源」です。

今後も、財政運営の安定性のため、更なる財源確保に努めていきます。

▶▶一般会計

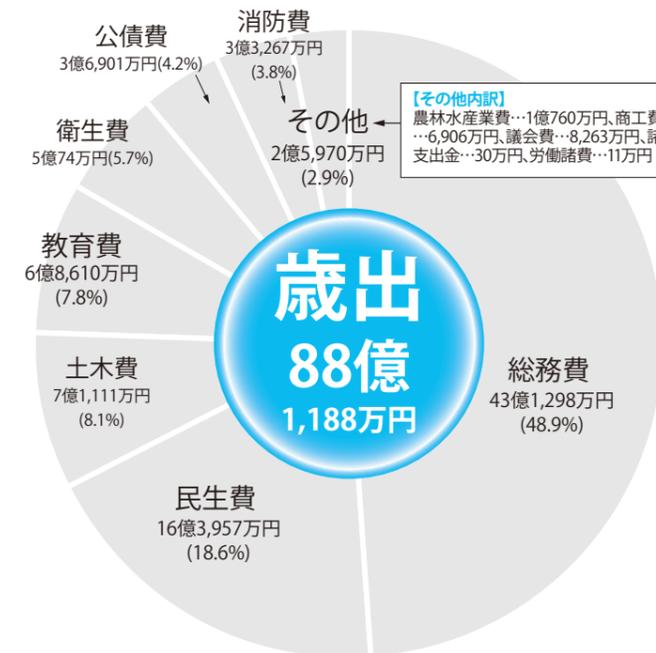
## 歳出

一般会計の歳出は、総額88億1,188万円となり、前年度と比べ4億824万円の増額となりました。

市町村道路整備事業費などにより土木費が2億1,432万円増額となったほか、施設改修工事費などにより教育費が1億8,931万円の増額、定額減税調整給付金事業などにより民生費が1億1,521万円の増額となりました。

役場庁舎の非常用発電設備改修事業や小中学校体育館へのエアコン設置工事などの施設改修を行ったほか、前年度より継続して、ふるさと納税を原資とした給食費半額補助事業や入学祝金事業など子育て支援施策を重点的に行いました。

今後も、質の高い行政サービスを展開していくとともに、効率的な行財政運営を行っていきます。





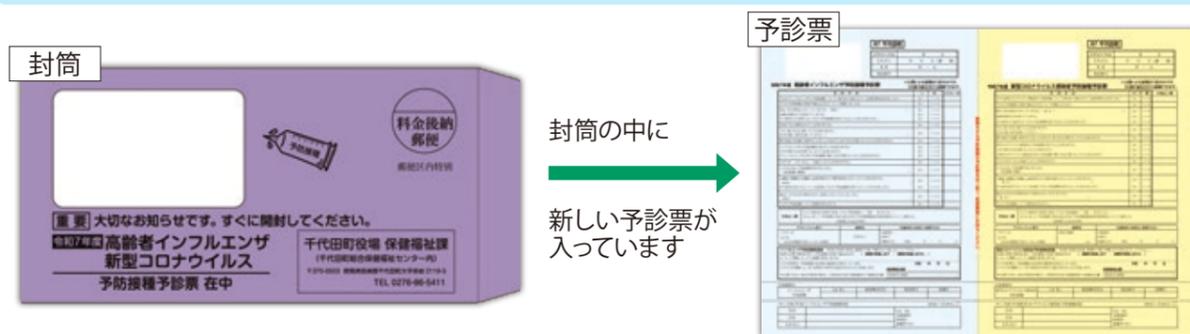
## 高齢者インフルエンザ・新型コロナウイルス予防接種一部助成

☎保健福祉課（保健センター） ☎（86）5411

町では、インフルエンザおよび新型コロナウイルス予防接種費用を一部負担します。接種を希望する方は、ワクチンの効果や副反応を理解した上で接種をしてください。

### ～変更点～

- ①予診票を1つの封筒（むらさき色）で9月末頃、対象の方に送付しています。
- ②予診票が高齢者インフルエンザと新型コロナウイルスが1枚に記載された切り取り式予診票に変わります。接種をする予防接種の予診票を切り取り、医療機関に持参してください。



種別	高齢者インフルエンザ (予診票：水色)	新型コロナウイルス (予診票：黄色)
対象者	①65歳以上で接種を希望する方 ※令和7年12月31日時点で65歳以上の方で接種当日に満65歳になっている方 ②60歳以上65歳未満の方で、心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障害を有する方 ※②に該当する方は事前に申請が必要です。接種前に保健センターへご連絡ください。	
実施期間	10月1日(水)～令和8年1月31日(土)	
接種回数	1回のみ	
個人負担金	1,000円	3,000円
実施医療機関	館林市邑楽郡管内および太田市、足利市、羽生市の指定医療機関	
持参するもの	予診票、マイナ保険証または健康保険証 ※実施医療機関以外で接種する方は、事前にお問合せください。	

一斉発送のため、到着には10日ほどかかります。また、同居のご家族の予診票が同時に届かない場合もありますのでご了承ください。

= 広告 =



= 広告 =

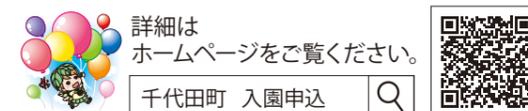


広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。



## 令和8年度 町内こども園の入園申込

来年度のこども園の入園申込を下記の日程で開始します。詳細は、ホームページをご確認ください。



### 1号認定こども（幼稚園的利用児）

- ▼対象年齢 来年度3歳児～5歳児（令和2年4月2日～令和5年4月1日生まれ）
- ▼預かり保育について 冠婚葬祭など、緊急の場合には1号認定こどもの利用時間（午前9時～午後2時）を超えて最長午後6時30分まで預かり保育を行います。日常的に就労されている方は、2号認定こどもとして申し込みください。
- ▼利用時間 午前9時～午後2時

### 2・3号認定こども（保育園的利用児）

- ▼対象年齢 来年度0歳児～5歳児（令和2年4月2日～令和7年10月中生まれ）
  - ▼利用時間 午前8時30分～午後4時30分  
※就労時間により、午前7時30分～午後6時30分の長時間保育が利用できます。
  - ▼利用要件 両親が仕事などで乳幼児の保育ができない家庭
    - ①ひと月に64時間以上労働している
    - ②妊娠中または出産後間もない
    - ③疾病または障がいがある
    - ④同居などの親族を常時介護または看護している
    - ⑤就学中（職業訓練学校など）である
    - ⑥求職活動を継続的に行っている（年度内1回のみ。保育期間は最大3ヵ月間）
  - ⑦震災、風水害、火災などの災害復旧をしている
  - ⑧虐待やDVの恐れがある
  - ⑨育児休業取得時に、既に保育を利用しているこどもがいて継続利用が必要である（新生児が1歳になる月の末日まで）
- ※保育利用の可否は、保育の必要性を総合的に審査し決定します。  
 ※町外の保育園・こども園（保育）の利用希望の方は教育委員会事務局へご相談ください。  
 ※11月以降の出産予定で、令和8年度中に育児休業が終わる方については、出産前でも申し込みが可能です。

### 共通事項

- ▼申込書配布開始日時 10月6日(月)から
- ▼申込書配布場所 教育委員会事務局（役場2階）、東西こども園
- ▼申込日時 11月4日(火)、5日(水) 午前9時～11時45分
- ▼申込先 東西こども園（入園を希望する園）
- ・申込受付期間中に申し込みが間に合わない場合は教育委員会事務局へあらかじめご連絡ください。連絡なく受付期間を過ぎての申し込みは2次選考扱いとなります。
- ・新規申込の際には入園希望児を連れて申し込みへお越しください。
- ・令和8年5月以降の入園についても同時に受付しますので、令和8年度途中に入園希望の方（転入予定者含む）もこの期間中に必ず申し込みください。この期間に申し込みませんと、入園は非常に厳しくなります。

＜問い合わせ＞  
教育委員会事務局 ☎（86）7008

主に近隣地域や官公庁などからのお知らせです。

### 館林保健福祉事務所より 健康相談のお知らせ

精神科医師が相談に応じます。  
▼日時 11月6日(木) 午後1時30分～3時(予約制)  
▼場所 館林保健福祉事務所  
▼申込方法 電話にて申し込み  
☎館林保健福祉事務所  
☎(72)3230

### ねんきんネット のご案内

「ねんきんネット」とはこれまでの年金記録や、将来受け取る年金の見込み額など、ご自身の年金に関する情報をパソコンやスマートフォンから、いつでもどこでも確認できるサービスです。  
マイナポータルからも「ねんきんネット」にアクセスできるようにになりました。利用するためにはマイナンバーカードとメールアドレスが必要です。マイナポータルにログインして、「ねんきんネット」への連携手続きを行ってください。詳しくは、日本年金機構ホームページをご覧ください。  
☎太田年金事務所☎(49)3716

### 自転車に関する県民アンケート

県民の自転車ヘルメットの着用率、自転車保険の加入率などを把握するため、アンケートを実施します。  
▼実施期間 10月31日(金)まで  
▼対象者 県民(県内で自転車を利用する方)  
▼申込方法 左記二次元コードの受付システムより申し込み

詳細はコチラ



☎県土整備部 道路管理部  
交通安全対策室 梅村  
☎027・226・2388

し合いによる解決を目指します。費用は無料で、県労働委員会は秘密を厳守します。労使間のトラブルでお困りの方は、ご相談ください。

▼対象者 県内事業所に勤務する労働者・県内事業所の事業主  
▼対象事業 解雇・雇止め・配置転換・懲戒処分・パワハラなどの労働に関する紛争  
▼費用 無料  
☎県労働委員会事務局  
☎027・226・2783

### ストップ！ 不正軽油！

軽油に灯油や重油を混ぜたり、灯油や重油をそのまま自動車の燃料として利用すると、地方税法違反の恐れがあります。不正軽油に関する情報をお知らせください。  
☎前橋行政県税事務所  
☎027・231・2801



### 障がい者就職面接会 についてお知らせ

参加企業12社(予定)による面接会を行います。  
▼日時 10月24日(金) 午後1時30分～4時(受付午後1時～3時)  
▼場所 館林市文化会館小ホール(館林市城町3の1)  
▼申込方法 予約不要、当日直接会場へお越しください。  
☎ハローワーク館林・障害担当  
☎(75)8609

### 館林地区消防組合 消防フェアの開催

▼日時 11月9日(日) 午前10時～午後1時  
▼場所 館林地区消防組合消防本部(館林市上赤生田町4050の1)  
※詳細はHPをご覧ください。

詳細はコチラ



☎消防本部総務課(平日のみ)  
☎(72)8360

### 館林地区消防組合消 防隊の秋季点検

▼日時 10月26日(日) 午前8時30分～11時30分  
▼場所 おつら中央多目的広場  
▼内容 館林地区消防組合の消防車や資機材の点検、団員姿勢服装点検、各種表彰など  
☎館林地区消防組合消防本部警防課☎(72)8361

### 救急車を呼ぶか迷ったら#7119

症状に悩んだとき、「救急車を呼ぶべきか」「どの病院に行けばよいか」迷った場合に便利な電話相談窓口があります。「#7119」では、常駐の看護師が24時間年中無休で相談に応じてくれます。(相談料無料。通話料は利用者負担)県境地域や#7119で繋がらない場合は、直通番号をご利用ください。

▼対応言語 8言語  
▼直接電話番号 ☎050・526・4381  
☎群馬県総務部消防保安課☎027・226・2242

### 行政書士無料相談会 のお知らせ

相続や遺言、農地、開発許可などの各種手続きに関する相談を無料でお受けします。  
▼日時 10月19日(日) 午前10時～午後3時  
▼場所 城沼公民館  
▼内容 相続・遺言、営業許可、農地、開発許可、その他相談  
※事前の予約が必要です。  
☎群馬県行政書士会館林支部☎(57)8172 大平

### 第3回森林楽習講座 開会のお知らせ

▼日時 10月22日(水) 午前9時30分～正午  
▼場所 おつらの森 管理事務所前集合(午前9時20分) 邑楽町中野3924の1  
▼講師 青木雅夫先生  
▼募集人数 先着20名(電話による申込受付)  
▼受付開始 9月29日(月) 午前9時より  
▼費用 無料  
☎おつらの森☎(88)7188

### 県立多々良沼公園 よりお知らせ

①太極拳教室  
▼日時 10月11日(土) 午前10時～11時30分  
▼場所 ボランティアセンター前 多目的広場  
▼参加費 500円  
▼講師 小沼 洋子先生  
▼持ち物 飲み物 上履き、タオル  
②多々良マルシェ  
▼日時 10月12日(日) 午前9時30分～正午30分  
▼場所 松沼南駐車場入口広場  
③青空ヨガ教室  
▼日時 10月12日(日)

午前10時～11時  
▼場所 ボランティアセンター前 多目的広場  
▼講師 Mieux 新井真理江先生  
▼参加費 大人500円  
小学生以下無料  
▼持ち物 ヨガマットまたはバスタオル、飲み物  
④ノルディックウォーキング体  
験会in多々良沼  
▼日時 10月19日(日)  
午前9時～11時30分  
▼場所 ボランティアセンター前 多目的広場  
▼参加費 1300円/中学生以下500円  
▼申込先 群馬県ノルディックウォーキング協会☎027・

347・8180(受付:平日 午後7～9時)  
※申込締切は10月10日(金)  
⑤魅力いっぱい多々良沼 ミニ自然観察会(無料)  
▼日時 10月25日(土) 午前9時～10時  
▼場所 ボランティアセンター  
▼内容 多々良沼周辺のオーク探し  
⑥群馬県民の日記念事業 花苗プレゼント  
▼日時 10月26日(日) 午前10時～  
▼場所 松沼南駐車場 入口広場  
▼フォトコンテスト作品募集  
▼募集期間 9月1日(月)～12月26日(金)  
☎多々良沼公園☎(56)9978

相続や遺言、農地、開発許可などの各種手続きに関する相談を無料でお受けします。

▼入居資格 住宅に困窮している方(収入制限あり)  
※詳細は募集案内またはホームページに掲載しています。  
※随時募集団地あり  
▼申込期限 10月15日(水)まで  
▼申込方法 申込用紙を郵送  
▼申込用紙配布場所 県住宅供給公社、役場など  
▼入居可能日 当選後、個別に案内します。  
※入居者は、公開抽選で選定  
☎県住宅供給公社  
☎027・223・5811

### 気をつけて！ 漏電して火事になる！

不安をおもる分電盤の点検商法に注意！  
☎大泉町消費生活センター☎(63)3511

▼事例  
ある日、分電盤の点検の電話がかかってきたため承した。来訪した業者が分電盤を点検したところ、「分電盤が古いため、すぐに交換しなければ漏電して火事になる」と言われた。今までトラブルはなかったものの、何十年も交換していなかったため、信用して約15万円の交換工事の契約を結び、前金を支払った。しかし、後からよく考えると高額だと思ったため工事を中止してほしい。どうしたらよいか。(80歳代)

▼解説  
・分電盤を含む家庭用の電気設備については、4年に1回の法定点検が電力会社に義務付けられています。法定点検の場合は、必ず事前に書面で通知の上、登録調査機関の調査員証を携帯した調査員が来ます。点検後にその場で何らかの契約を勧誘することはありません。  
・分電盤に限らず、点検を持ちかける突然の電話や訪問には注意しましょう。  
・分電盤は経年劣化により故障する可能性があります。心配な場合は電力会社等に相談しましょう。  
・特定商取引法上の訪問販売に該当する場合は、契約書面を受け取った日から8日以内であればクーリング・オフできます。  
※不審に思うことやトラブルが生じた場合は、早めに大泉町消費生活センターにご相談ください。

**あるけあるけ友の会  
秋季ウォーキング**

▼日時 10月26日(日)  
午前9時集合・出発

▼集合場所 赤岩渡船場

▼目的地 熊谷市立荻野吟子記念館

▼参加費 無料

▼【会員】無料

▼【非会員】100円(当日徴収します)

▼対象 どなたでも申込可

▼持ち物 飲み物、雨具、常備薬など各自必要なもの

▼申込方法 10月19日(日)までにオンラインまたは東部運動公園窓口にて申し込み。

▼定員 35名(先着順)

※河川などの状況により、渡船が欠航した際は、目的地が変更になる場合がありますので、ご了承ください。

▼申込はコチラ

1 東部運動公園あるけあるけ友の会事務局 ☎(86)30

2



●10月&11月上旬の休館日

図書館	10月	6日(月)、14日(火)、20日(月)、27日(月)
	11月	4日(火)、10日(月)
コスメ・ニスト千代田町プラザ	10月	5日(日)、6日(月)、13日(月)、20日(月)、27日(月)
	11月	3日(月)、10日(月)
東部運動公園(KAKINUMAアリーナ・アクア)	10月	5日(日)、6日(月)、14日(火)、20日(月)、27日(月)
	11月	4日(火)、10日(月)

= 広告 =



= 広告 =



**第12回 町民フットサル大会**  
☎東部運動公園 ☎(86)3012

▼日時 12月6日(土) 受付午前8時～  
競技開始 午前9時～

▼場所 東部運動公園 丸糸サッカーフィールド

▼参加資格

- ・代表者が明確でチームに対して全責任を負えること。
- ・1チーム5名以上(半数以上は町内在住・在勤)
- ・本大会の目的を達成するために参加が適当と認められたチーム

▼参加費 無料

▼申込方法 申込用紙(担当窓口かHPにて入手可能)に必要事項を記入し、東部運動公園窓口へ提出。

▼申込締切 11月22日(土)

**あなたへ贈る40字のメッセージ**  
令和6年度ふれあいメッセージコンクールの入選作品

仲間が人生の中で一番大切な物で最高の物。  
中1 高橋圭佑

自分が思うほど他人は自分を気にしていないよ。  
もっと好きのように振舞っていいんだよ。  
一般 正田博之

= 広告 =



= 広告 =



広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

過去を読む、知識の教科書

# 山屋記念図書館

☎(86)2885 開館時間 午前9時～午後5時15分

## 新刊情報

9月15日現在

**児童書**

- おばけのおにぎり (塚本やすし/作・絵)
- うさぎかぶしがいいしゃ (ふくながじゅんべい/作)
- じー (あぶ/作、野坂英恵/絵)
- おまわりさんのきゅうじつ (中川ひろたか/文、村上康成/絵)
- どんぐりず (秦直也/作)

**一般書**

- 一冊でわかるオーストラリア史 (永野隆行/監修)
- 食欲の攻略書 なぜ私たちは食べ過ぎてしまうのか (アンドリュー・ジェンキンソン/著、岩田佳代子/訳)
- 名画のプリンセス 拡大でみる60の衣生活事典 (内村理奈/著)
- 舟と人類 アジア・オセアニアの海の暮らし (国立民族学博物館/監修、小野林太郎/編集)
- 図解紙片づけ 見るだけでわかる! (石阪京子/著)

**CD**

- THANK YOU SO MUCH (サザンオールスターズ/演奏)

**DVD**

- 科学×冒険サバイバル! 1 (日本コロムビア)
- ふしぎ駄菓子屋銭天堂 8巻 ダイナソーダと遺跡おかし (日本コロムビア)

※最新の新刊情報は図書館カウンター横のオーパックやホームページでご覧になれます。

## お知らせ

- 秋の読書週間 おすすめ本コーナー  
第79回読書週間標語「こころとあたまの、深呼吸。」標語にちなんだ、おすすめ本の展示・貸出をします。  
▼期間 10月末日まで  
▼場所 玄関正面・展示スペース
- 『むかしばなし探偵』  
「はなさかじいさん」の情報を質問用紙に書いてもらい、展示します。回答者には、プレゼントを差し上げます。  
▼期限 10月26日(日)から11月9日(日)まで  
▼場所 玄関正面・展示スペース
- 県民の日は「チャレンジ手帳」にシールが貼れます。  
県民の日事業として10月28日(火)に本を借りると「チャレンジ手帳」に図書館のシールを貼れます。

## 虹の会の読み聞かせ

▼日時 10月11日(土) 午後2時～  
※終了後に折り紙、ペーパークラフトやぬりえを行います。お父さんもぜひご参加ください。

## 本との出会いを楽しもう

▼内容 「美味しそうな絵本」の展示・貸出  
▼展示期間 10月末日まで

**魅力たっぷり大人の陶芸教室**

町民文化教養教室として、「大人の陶芸教室」を開催します。人生を楽しむ趣味として陶芸は魅力的です。

▼日時 11月29日(土)、12月12日(金)、13日(土)、12月27日(土)、令和8年1月16日(金)、17日(土)、2月7日(土)全7回

土曜日：午前10時～12時  
金曜日：午後7時～9時

▼場所 コスメ・ニスト千代田町プラザ1階 工芸室

▼講師 栗原稔先生(陶芸クラブ陶遊会 会長)

▼受講費 2,000円

▼用意 汚れても良い服装、手ぬぐい、絵筆

▼定員 10名(先着順)

▼対象 町内在住および在勤者(親子参加可)

▼申込方法 10月10日(金)午前9時～11月15日(土)午後9時までにコスメ・ニスト千代田町プラザ窓口か電話にて申し込み。なお、期間中の月曜日は休館日です。

☎コスメ・ニスト千代田町プラザ ☎(86)6311

= 広告 =



= 広告 =



広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。



広報に掲載された写真を無料で差し上げます。→  
お気軽にご利用ください。



▼8月25日  
**音**に合わせてトレーニング



KAKINUMAアリーナにて「バスケットボールクリニック」が開催されました。第1部では上野原サンライズの選手と共に音楽に合わせてバスケットを磨く「リズムバスケ」や、第2部では群馬クレインサンダーズ佐藤誠人選手と一緒に試合形式による練習を行いました。永澤一磨さん(17区)は「リズムに乗りながら楽しく練習できました」と話しました。

▼9月1～3日  
**学**生が町の魅力を学ぶ



関東学園大学の学生が町でフィールドワークを行い、宝林寺での坐禅や写経、光恩寺での歴史学習、赤岩渡船の乗船などを通じ歴史や文化に触れました。町長の講話では地域の現状など、理解を深めました。地元での食体験をきっかけに、誘客や関係人口の拡大、まちづくりを考察。学生との交流は町の魅力を再発見する機会となり、地域発展への新たなきっかけとなりました。

▼9月7日  
**利**根川で全力レガッタ!



瀬戸井地先の利根川河川敷で「第34回千代田町レガッタ」が開催され、町内外の大人から中学生まで22チーム・123人が出場しました。猛暑対策で時期を9月に変更した今大会。選手は5人1組で力いっぱいボートを漕ぎ、一般男子の部では館林高校OBチームが優勝。また、バナナボートなどの体験会も同時に開催され、水しぶきと共に歓声が響きました。



▼8月24日  
**心**を潤す、癒しの音色



コスメ・ニスト千代田町プラザにて「オカリナコンサート」が開催されました。町内で活動するオカリナサークルの「オカリナ・ポラリス」が、「東京ブギウギ」や「紫陽花」などの歌謡曲を披露しました。高橋まつ江さん(福島)は「オカリナの音色に癒されました。心が優しい気持ちになりました」と話しました。

▼9月9日  
**未**来の美味しさを、土の中に



ちよの会による「ジャガイモの植え付け」が西小学校の3年生を対象に行われました。慣れない手つきでジャガイモの種芋を植える児童たちは、初めての体験に興味津々の様子で、互いに声を掛け合い楽しそうに畑作業を進めていました。栗原啓輔くん(新福寺)は「こんなにたくさんのジャガイモを植えるのは初めてでした」と話しました。

▼9月8日  
**で**きた!の喜びが、未来の自信に



東西こども園で「体操教室」が行われました。子どもたちは、前転や側転、跳び箱などさまざまな技に挑戦。先生から「できる・できないよりも、挑戦することが大切だ」という教えを受け、一生懸命取り組む姿が見られました。練習を重ねるなかで、挑戦することの楽しさや、できるようになったときの達成感を少しずつ感じ取っているようでした。



町公式Instagramでは、紙面に掲載できなかった写真を公開しています!ぜひ、ご覧ください。@chiyoda\_town\_official ▶





熱中人大募集!!  
応募はコチラ >>>

**熱中人** 152

湯澤 輝成さん(赤岩3区・18歳)



お客様に気持ちよく  
乗車してもらいたい

湯澤輝成さんが幼稚園に通っていた頃、休日にはおばさんと一緒にバスで太田イオンモールやアゼリアモールへ出かけるのが楽しみでした。そんなお出かけの時間は、バスの窓から見える美しい景色が彼にとって特別なものだったそうです。田園風景や街並みの全てがキラキラと輝いて見え、そのひとときは幼い湯澤さんにとって忘れられない思い出として心に刻まれました。

この出来事を通じて、湯澤さんはバス運転士という仕事の素晴らしさや社会においての大切な役割を初めて実感。「自分もこんなふうになるのがいいな」と自然に思うようになり、バス運転士になることを志したのです。バス運転士の職業が、日々の生活を支えながら、小さな思いやりを積み重ねて人々に大きな安心を届けていることを、湯澤さんが深く感じた瞬間でした。

湯澤さんは最後に、「心がけていることはホスピタリティです。お客様がいなければ成り立たない仕事なので、思いやりと責任感を持った仕事をしたいと思っています」と笑顔で語りました。



高校を卒業した湯澤さんは、今年から埼玉県のバス会社に就職し、現在はバスの路線の問い合わせや、車内に忘れ物をされた方への電話対応、また、書類の作成やコミュニティバスの売り上げなどの入力チェックなどを行っています。そして来年の2月には、大型二種免許の取得に挑戦する予定。大型二種免許取得には道路交通法や道路運送車両法などについてしっかりと理解しておく必要があるため、湯澤さんは現在猛勉強中です。

# 友だちのわ 389

## 植田 翔太さん(上中森・20歳)

Interview



- ▼現在何をしていますか？  
大学2年生です。文学部で学んでいます。
- ▼趣味は？  
近藤沼でヘラブナ釣りなどをするのが好きです。一番の大物を釣ったときは46cmの大きさのヘラブナを釣りました。
- ▼今の学業分野を選んだきっかけは？  
教員になるのが夢だったので教員免許が取れるのと、文学を学ぶことができるので志望しました。
- ▼今頑張っていることは？  
千代田町の子ども関係のイベントなどでボランティアスタッフとして関わっています。いつもどうやったら子どもたちが楽しんでくれるか考えています。
- ▼好きな音楽は？  
ジャズ系が好きです。ピアニスト 国府弘子さんの「ジブシー・パロック」という曲がお気に入りです。
- ▼千代田町のおすすめスポットは？  
コスメ・ニスト千代田町プラザがおススメです。様々なイベントで関わることも多いので、皆さんもぜひお越しください！

- ▼作り方
- ①豚ロースは1cm角に切り、Aをよくもみ込んで30分くらいおく。
- ②ダイコンは、1cm角に切る。
- ③米をといいで水を切り、炊飯器に入れ、だし汁と①、②、Bを入れて炊く。
- ④炊き上がったら、全体を混ぜて、器によそる。

町食生活改善推進員協議会

料理 No.241 **味な逸品**

主食 豚ロースと大根の炊き込みごはん

- ▼材料(4人分)
- 米…………… 2カップ
- 豚ロース肉厚切り…………… 120g
- ダイコン…………… 10cm
- A.醤油…………… 大1
- A.酒…………… 小1
- だし汁…………… 360ml
- B.酒…………… 大2
- B.醤油…………… 大1
- B.食塩…………… 小1/2

- ▼栄養価(1人分)
- エネルギー…382kcal、たんぱく質…11.7g、脂質…6.6g
- カルシウム…32mg、食物繊維…1.8g、食塩相当量…0.8g

食育カルタ

食生活改善推進員  
新規会員登録集中!

保健福祉課(保健センター) ☎(06)5411

食に関するボランティア団体です。興味のある方は、お問い合わせ下さい。



小学生も応募できます!

こんにちは  
千代田町キッズ



ファムカンバンちゃん(上中森)

令和4年3月21日生

夏休みに両親と一緒に大洗の水族館にいきました。楽しかったです。夜はキャンプして花火をしました。朝起きて海に昇る日の出を眺めました。それから皆で貝を捕まえたり海で泳いだりしました。

中学生未満のお子さんを募集  
(中学生になっていない子)

右記の二次元コードを読み取り、応募してください。掲載は先着順です。【必須項目】写真(最近撮影したもの、氏名(ふりがな)、生年月日、75字以上100字以内でお子さんへのメッセージ【応募者情報】父母氏名、住所、電話番号を明記ください。



ココを読み取ってね!

スマイルポイント事業

プールで楽しく水泳レッスン!

◎東部運動公園(86)3012

水中アクアビクス教室

▼日時 10月31日～12月5日までの各金曜日  
(全6回) 午後1時～2時

▼対象・定員 20歳以上の方・30名

▼申込方法 10月18日(土)午前8時30分～10月25日(土)午後5時までにオンラインまたは東部運動公園窓口にて申し込み(申込多数の場合は抽選)

▼参加料 1回参加につき500円(参加初日にご希望回数分の費用を集金します)

▼備考 希望者が少ない際には実施を延期または中止とする場合があります。



▲申込は  
コチラ

令和8年度 奨学生を募集

◎教育委員会事務局 ☎(86) 7008

町教育委員会では、専門学校・短大・大学・大学院に進学する方または在学中の方で、勉学の意欲と能力があるにも関わらず、経済的理由で修学困難な方を、奨学生として募集します。(所得制限あり)

▼募集期間

12月1日(月)～令和8年1月30日(金)

※詳細は『広報ちよだ11月号』に掲載予定

第41回  
千代田町

産業祭

in ジョイフル本田千代田店・東側駐車場

11/8 土 午前9時～午後2時

◎千代田町産業祭実施委員会(産業振興課・農政係) ☎(86)7005

魅力的なイベント盛りだくさん!



農産物販売  
模擬店  
町内企業PR  
働く車の展示  
抽選会など



10月の祝休日当番医

邑楽郡・館林市 必ず電話してから受診してください/  
※9月20日現在 \当番医は変更になる場合があります/

期 日	内科		外科	耳鼻科
	午前9時～午後5時			午前9時～午後1時
10月5日(日)	蜂谷病院 63-0888	藤原医院 88-7797	館林医院 74-2112	なるしま耳鼻咽喉科クリニック 76-7640
10月12日(日)	後藤内科医院 72-0134	こやなぎ小児科 80-2220 (小児科のみ)	館林市夜間急病診療所 73-2313	
10月13日(月)	寺内医院 88-1511	堀越医院 73-4151	慶友整形外科病院 49-9000	
10月19日(日)	福田ペインクリニック 84-1233	うえの医院 72-3330	澤田皮膚外科 70-7703	川田耳鼻咽喉科医院 72-3314
10月26日(日)	まし内内科・胃腸科 62-2025	つつじのさと内科医院 50-1653	小曾根整形外科 72-7707	
11月2日(日)	高橋クリニック 75-7772	阿部医院 62-5428	堀井乳腺外科クリニック 55-2100	川村耳鼻咽喉科医院 72-1337

※歯科…館林邑楽歯科保健医療センター(☎73-8818):午前9時～正午  
※祝休日は公立館林厚生病院(☎72-3140)も担当しています。(急患の内科・外科)  
※館林市夜間急病診療所(☎73-2313):午後7時～10時(内科・小児科。日・祝日除く)  
※「子ども医療電話相談」(☎#8000)月～土曜:午後6時～翌朝8時、日・祝日など:24時間受付



— 表 紙 —



9月7日、「千代田町レガッタ」が開催される中、川辺ではバナナボートの体験も行われ、多くの人々が笑顔で楽しむ様子が。バナナボートが川を滑るたびに勢いよく水しぶきが上がり、乗っている人たちの歓声や笑い声が響きました。子どもも大人も遊びに夢中になり、会場は活気あふれる楽しいムードで包まれていました。

町公式SNS



マイイロ



編集後記

夏の陽気が過ぎ去り、涼しさを感じる秋本番となりました。11月8日にはジョイフル本田で「産業祭」が開催されます。同時にコスプレイベント「ちよコス2nd」も行われます。楽しい催しが盛りだくさん!ぜひ、秋のひとときをお楽しみください。金井